



lonely planet

ГЕРМАНИЯ

ГЛАВНЫЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ,
УНИКАЛЬНЫЙ ОПЫТ

Бенедикт Уокер, Керри Кристиани,
Марк Ди Дука, Кэтрин Ле Невес,
Леонид Рагозин и Андреа Шульте-Пиверс





Добро пожаловать в Германию!

Есть что-то, несомненно, художественное в том, как выглядят пейзажи Германии: ребристые побережья севера, мрачные леса, и романтические долины рек, и обширные виноградники центра, над которыми возвышаются сшибающие с ног своим великолепием Альпы.

Улицы, которые во многих городах были проложены задолго до того, как Колумб отправился в свое первое путешествие, и вековые замки, возвышающиеся над рядами фахверковых домов, с малиновой геранью под окнами дышат историей.

Главные мегаполисы Германии – Берлин, Мюнхен и Кёльн предлагают своим посетителям такое великое множество вкусов, что их можно сравнить с коробками конфет ассорти. Будете готовы ощутить полный спектр культурного колорита, от высокого искусства и оперы до игривых представлений кабаре и вечеринок в ультрамодных ночных клубах.

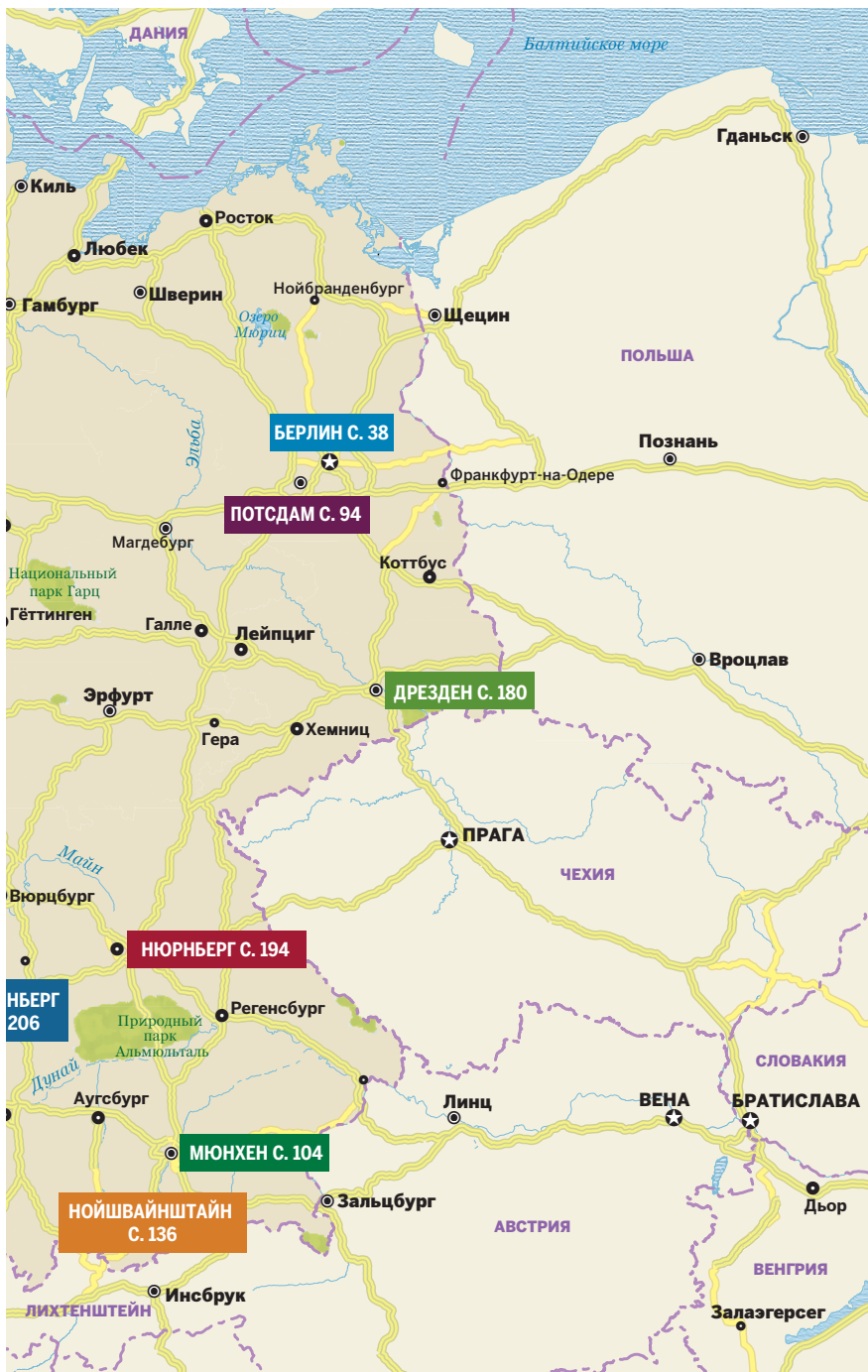
Немногие страны повлияли на мир так же сильно, как Германия: она подарила миру Ганзейский союз, Реформацию и, к сожалению, также Гитлера и Холокост, но в то же время нельзя недооценить ее полезный вклад и изобретение аспирина, автомобиля, компьютера, липкой ленты, трамвая и защиты прав ЛГБТ-сообщества. На этой земле появились такие умы, как Эйнштейн, Гёте и Маркс, энергичный лидер Мартин Лютер Кинг и люди искусства: Бетховен и братья Гримм. Напоминания об этом богатом наследии можно встретить повсюду.

Не менее богато разнообразие немецкой сытной кухни, которую вы для себя откроете по приезду, она таит в себе гораздо больше сюрпризов, чем традиционно ассоциируемые с Германией колбаски, претцели, свиные рульки и шницели. И все это сопровождается холодным, пенным пивом, подаваемым в массивных кружках, которое занимает шестое место среди основных продуктов питания Германии. Кроме уже перечисленных клише, вас ждут многочисленные блюда региональной кухни, каждое из которых по-своему неповторимо.

Willkommen!

“ Вас ошеломит полный спектр культурного колорита Германии ”





Содержание

План вашего путешествия

Топ-12 Германии	8
Что нужно знать	20
Если вас интересует.....	22

Местная жизнь	24
Календарь событий... ..	26
Вдохновитесь	29
Маршруты.....	30

Семейное путешествие.....	36
------------------------------	----

Берлин 38

Рейхстаг	46
Бранденбургские ворота	48
Берлинская стена ...	50
Музейный остров ...	54
Замок Шарлоттенбург.....	60
Мемориал Холокоста.....	64
Ночная жизнь Берлина	66
Достопримеча- тельности	70
Активный отдых	79
Туры	79
Шопинг.....	80
Где поесть	81
Где выпить и провести вечер	84
Развлечения.....	88
Где остановиться.....	91

Потсдам 92

Замок и Парк Сан-Суси.....	96
Достопримеча- тельности	100
Туры.....	103
Где поесть.....	103

Мюнхен 104

Октоберфест.....	108
Мюнхенская резиденция	110
Достопримеча- тельности	114
Активный отдых	121
Туры.....	122
Шопинг	123
Где поесть.....	126
Где выпить и провести вечер.....	128
Развлечения	131
Где остановиться	135

Замок

Нойшванштайн 136

Замок Нойшванштайн.....	140
Фюссен	144

Гейдельберг 146

Старый город	150
Гейдельбергский замок	152
Достопримеча- тельности	154
Активный отдых	154
Туры.....	154

Где поесть.....	154
Где выпить и провести вечер.....	156
Развлечения	157

Шварцвальд 158

Средневековый Старый город Фрайбурга.....	162
Спа-курорты Баден-Бадена.....	164
Прогулки по Шварцвальду....	166
Фрайбург	170
Баден-Баден	173
Гутах	176
Шильтах	177
Триберг	178

Дрезден 180

Фрауэнкирхе.....	184
Дрезденский замок	186
Достопримеча- тельности	188
Туры.....	189
Где поесть.....	191
Где выпить и провести вечер.....	192



Нюрнберг 194

Прогулки по Старому городу 198

Достопримечательности	200
Туры.....	201
Шопинг.....	203
Где поесть.....	203
Где выпить и провести вечер.....	204
Развлечения	205

Ротенбург-на-Таубере 206

Романтическая дорога 210

Достопримечательности	214
Туры.....	214
Где поесть.....	215
Шопинг	216

Кёльн 218

Кёльнский собор... 222

Достопримечательности	224
Активный отдых	227
Туры.....	228
Где поесть.....	228
Где выпить и провести вечер.....	229
Развлечения	230
Шопинг	230

Романтическая долина Рейна 232

Пешеходные и велосипедные прогулки в долине Рейна..... 236

Рюдесхайм	238
Бинген	239
Бахахах	240

Лорелей и Санкт-Гоарсхаузен	241
Болпард.....	242
Кобленц.....	245

Мозельская долина 248

Римские памятники Трира..... 252

Вино Мозельской долины.....	254
Кохем.....	258
Трабен-Трарбах.....	259
Бернкастель-Кус	261
Трир	265



В фокусе 268

Германия сегодня.....	270
История	272
Искусство и архитектура	283
Активный отдых на открытом воздухе	287
Жители Германии.....	290
Кухня Германии	292
Немецкие пиво и вино.....	296

Полезная информация 300

Германия от А до Я	301
Транспорт	311
Язык.....	323
Указатель.....	325
Символы и обозначения на картах.....	332

Виноградники,
Долина Мозель (с.248)
TRAVEL INK/GETTY IMAGES ©

План вашего путешествия

Топ-12 Германии

САМАРАГОСКИ СПИТТЕРГОСК ©



Берлин

Свобода быть собой

Берлин (с. 38) – город для «искателей». Если вы ценитель передовых технологий, интересуетесь историей или просто любите хорошо провести время, этот полный сурового реализма, но в то же время гламурный мегаполис точно завоюет ваше сердце. Вдохновляющие музеи Берлина, в том числе мемориалы, посвященные Холокосту и Берлинской стене, рассказывают неоднозначную и трагическую

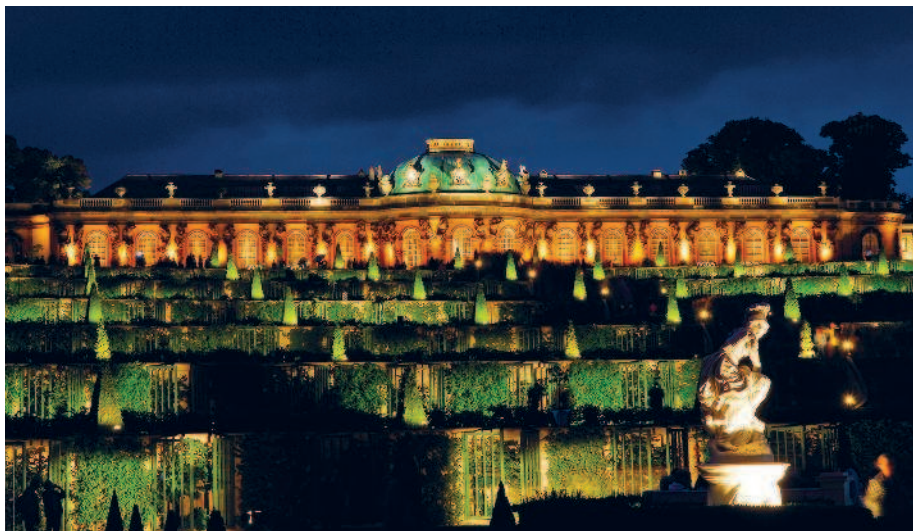
1



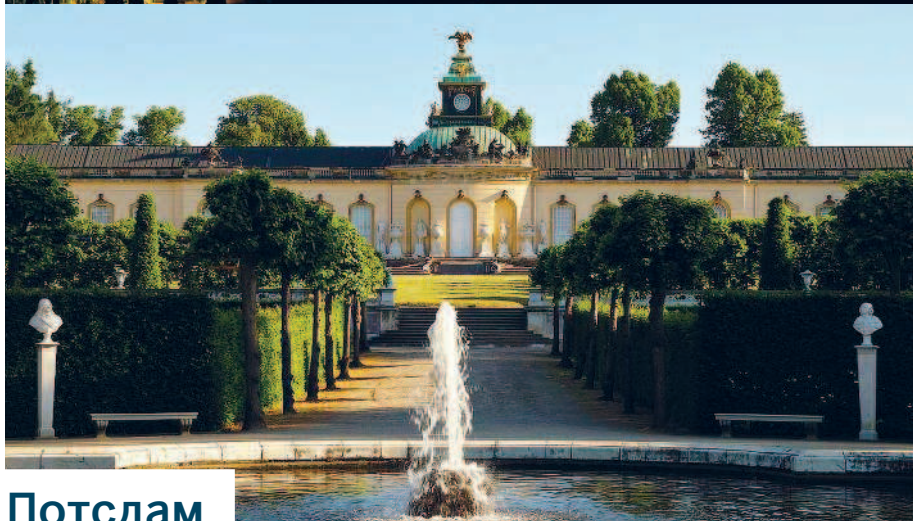
ЕДУС ГАЛЕРТ/ШУТЕРСТОК ©

историю города. Однако сегодня город сфокусирован на «здесь и сейчас», рестораны радуют многообразием, произведения искусства – свободой самовыражения авторов, а вечеринки, кажется, не заканчиваются никогда. Слева: Берлинский горизонт. Справа: Мемориал Холокоста (с. 64)

STEFANO PREISS/SCHLOSSER UND GÄRTEN BERLIN-BRANDENBURG/
PHOTOARMEE WOLFGANG BRAUER/©



STEFANO PREISS/SCHLOSSER UND GÄRTEN BERLIN-BRANDENBURG/
PHOTOARMEE HANS BACH/©



Потсдам

Прусские дворцы и парки

Туристы обожают фотографировать дворцы Потсдама (с. 92), его парки, объекты архитектуры и места, связанные с холодной войной. Столица земли Бранденбург находится сразу за Глиникским «шпионским» мостом от Берлина, всеобщая известность ей была дарована королем Фридрихом Великим. Его замок Сан-Суси является венцом среди архитектурных объектов города (многие из которых занесены в список Всемирного наследия ЮНЕСКО), отражающим художественные тенденции XVIII века в одном грандиозном шедевре. Приготовьтесь быть ослепленными этой невероятной красотой. Сверху: Замок Сан-Суси (с. 96). Снизу: Bildergalerie (с. 98), Парк Сан-Суси

2



Мюнхен

Узнайте, почему баварцы хвастаются больше всех

Столица Баварии (с. 104), небо в которой часто бывает лазурно-голубым, хранит в себе множество удивительных сюрпризов. Элегантные автомобили BMW, дизайнерские бутики и развитая промышленность здесь сосуществуют с фольклорными вековыми традициями. В музеях города демонстрируется все, от художественных шедевров до технологических сокровищ и истории Октоберфеста, а его ночная жизнь, как утверждают местные жители, уступает только Берлину. Фрауэнкирхе (слева; с. 115) и Новая Ратуша (справа; с. 115) на площади Мариенплац (с. 114)

3

4

Замок Нойшванштайн

Замок, который стал вдохновением для сказочного замка Уолта Диснея

Нойшванштайн был создан по заказу самого известного монарха Баварии Людвига II и впоследствии стал самым популярным замком Германии (с. 140), его сказочный экстерьер идеально подходит для размещения на обложках сказочных книг и открытках. А его экстравагантные залы в полной мере отражают одержимость Людвига мифическим прошлым и его любимым композитором Вагнером. Одна из самых посещаемых достопримечательностей в Европе, Нойшванштайн, по легенде, стал вдохновением для культовой эмблемы студии Уолта Диснея. Сегодня он продолжает вдохновлять туристические группы совершать паломничество по Романтической дороге, которая заканчивается прямо у его ворот. Замок Нойшванштайн (слева; с. 132) и Замок Хозншвангау (справа; с. 134)

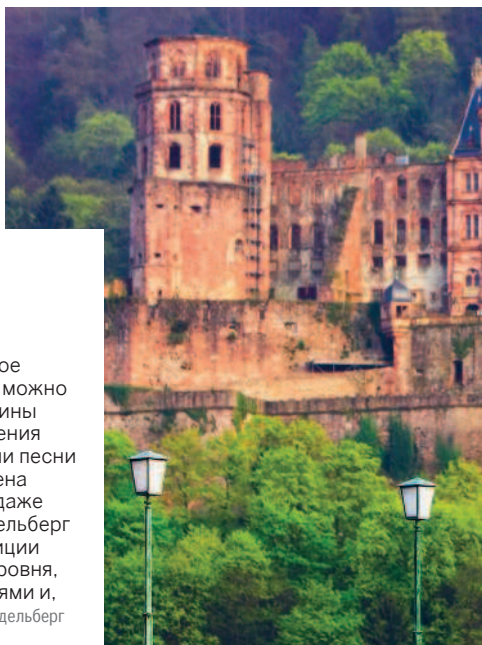


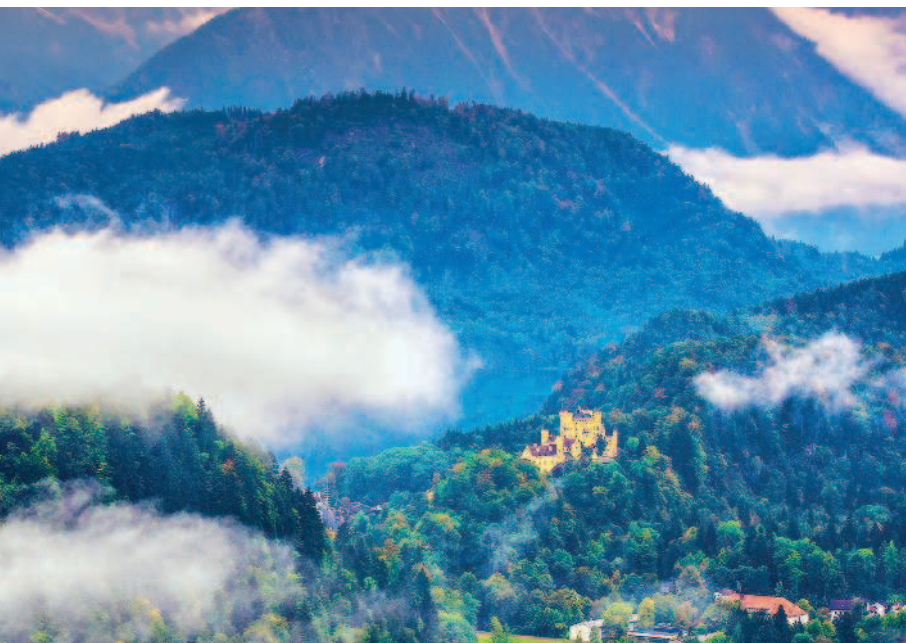
5

Гейдельберг

Старейший университетский город Германии

Романтики XIX века нашли красоту и духовное вдохновение в Гейдельберге (с. 146), это же можно сказать и о Марке Твене, который принял руины замка на склоне холма за настоящие. Поколения студентов посещали здесь лекции, распевали песни с кружками пива в руках, вырезали свои имена на деревянных столах в тавернах, а иногда даже отправлялись в студенческую тюрьму. Гейдельберг сегодня является местом, где вековые традиции соседствуют с исследованиями мирового уровня, инновационными культурными мероприятиями и, порой, бурной ночной жизнью. Вид на замок Гейдельберг (с. 152) с моста Karl-Theodor-Brücke (с. 151)





SEANRONEY/PHOTOGETTY IMAGES ©



ALEXANDER HASSENSTEIN/GETTY IMAGES ©



Шварцвальд

Тишина... какое редкое это явление в современном мире

В туман, снег или ясную погоду глубокие и непроглядные леса Шварцвальда (с. 158) всегда красивы. Если вы любите нетронутую человеком природу, то этот район юго-западной Германии определенно стоит посещения. Каждая долина открывает новые сюрпризы: фахверковые деревни, грозные водопады и гигантские часы с кукушкой, размером с дом. Вдохните альпийский воздух, прокатитесь по похожим на американские горки дорогам к озерам в глуши, попробуйте знаменитый шварцвальдский торт, прогуляйтесь по великолепной лесной тропе, а затем остановитесь с ночевкой в фермерском доме.

6



Дрезден

Феникс, восставший из пепла войны

Апокалипсис наступил в холодный февральский вечер 1945 года. Несколько часов ковровой бомбардировки оставили от немецкой «Флоренции-на-Эльбе» (с. 180) тлеющую кучу кирпичей, а 25 000 человек погибли. То, насколько тщательно был восстановлен Дрезден, чтобы обрести свой нынешний вид, можно назвать только чудом. Скрупулезно реконструированные архитектурные чудеса, потрясающие коллекции произведений искусства, виллы и дворцы оправдывают место города, занимаемое в пантеоне европейских культурных столиц. Фрауэнкирхе (с. 184)

